

## Программа

### V международной научно-практической конференции

#### «Филологические чтения памяти Д. Н. Воскресенского»

27 сентября 2022 года

**Место проведения:** г. Москва, Моховая улица, дом 11, строение 1

**Формат проведения:** гибридный с онлайн участием

**Ссылка для подключения:** (будет доступна позже)

Регламент:

Доклад — 10 минут + 5 минут для обсуждения доклада.

*Конференция проводится по московскому времени (GMT + 3)*

14.40-15.00      **Регистрация участников**  
15.00            **Церемония открытия конференции** (аудитория 228)

#### Приветственные речи (ауд. 228)

15.00 — 15.05	<b>Маслов Алексей Александрович</b> , д.ист.наук, директор ИСАА МГУ Приветствие участникам конференции
15.05 — 15.10	<b>Ульянов Марк Юрьевич</b> , к. ист. наук, заведующий кафедрой китайской филологии ИСАА МГУ Вступительное слово

#### Доклады участников конференции (ауд. 228)

15.15-15.30	<b>Родионов Алексей Анатольевич</b> , доцент Санкт-Петербургского государственного университета <i>«Вспоминая "Правдивую историю" (1929) - первый сборник переводов современной китайской литературы на русском»</i>
-------------	---

	<i>языке»</i>
15.30-15.45	<b>Войтишек Елена Эдмундовна</b> профессор, зав. кафедрой и отделением востоковедения Гуманитарного Института Новосибирского государственного университета). <i>«Эстетический принцип "обретения радости" в эссе Ли Юя. Новые переводы любимого автора Д. Н. Воскресенского».</i>
15.45-16.00	<b>Боревская Нина Ефимовна</b> , д. ист. н. <i>«К вопросу о литературных источниках средневекового китайского романа ( на примере Сказа о походе Чжэн Хэ в Западный океан)»</i>
16.00-16.15	<b>Осокин Александр Владимирович</b> , ст. преподаватель Института литературы Внутренней Монголии (г. Хух-Хото, КНР) <i>«Хунлоумэн («Сон в красном тереме») в классическом комментарии Чжан Синьчжи»</i>
16.15-16.30	<b>Шапиро Роман Георгиевич</b> , доцент Университета им. Масарика (Чешская республика) <i>«Бессмертный в Бруклине: поэзия Ли Бо на идиши»</i>
16.30-16.45	<b>Дрейзис Юлия Александровна</b> , доцент кафедры китайской филологии ИСАА МГУ <i>«Современная китайская поэзия на хакка»</i>
16.45-17.00	<b>Захарова Наталья Владимировна</b> , д.ф.н., ИМЛИ РАН, зав. отделом литератур стран Азии и Африки <i>«Творчество Бин Синь 20-30-х годов XX в.»</i>
17.00-17.15	<b>Игнатенко Александр Владимирович</b> , доцент кафедры иностранных языков филологического факультета РУДН <i>«Особенности языковой игры в романе «Я не Пань Цзиньянь'» Лю Чжэньюня»</i>
17.15-17.30	<b>Семенюк Мария Владимировна</b> , доцент кафедры китайской филологии ИСАА МГУ <i>«Языковая игра в прозе Сунь Ганьлу и ее перевод»</i>
17.30-17.45	<b>Кондрашевский Сергей Александрович</b> , ст. преподаватель ИСАА МГУ <i>«Новое и традиционное в учебнике «Практический курс китайского языка для продолжающих»»</i>
17.45-18.00	<b>Круглов Владислав Владиславович</b> , ИСАА МГУ <i>«История преподавания общественно-политического перевода (китайский язык) в России и за рубежом»</i>
18.00-18.10	Подведение итогов конференции